



Támogatókat keresnek a mentők

Közismert, hogy gazdasági helyzetünk az egészségügyet, ezen belül a mentőszolgálatot nehéz helyzet elé állítja. A magyar mentésügy ennek ellenére a nemzetközi minősítések alapján a világ élvonalába tartozik. Bármilyen nehéz helyzetben is vagyunk, szükségyszerű szakmai színvonalunk szinten tartása. A fenti célt szolgáló vándorgyűlés 2000. május 4-6-ig kerül megrendezésre Debrecenben. Tisztelettel kérünk minden segíteni akaró embertársunkat, támogassa a tanácskozás sikerét, melynek várható költsége 6 millió forint.

Hozzájárulásának bármilyen formáját köszönettel vesszük. Pénzbeli támogatását a következő számlaszámon tudjuk fogadni.

Mentőalapítvány Hajdú-Bihar megye
Számlavezető: Budapest Bank Rt.
Számlaszám: 10103434-10124528-00000001

A vándorgyűlés remélhetőleg az ön támogatásával eredményesen végezheti munkáját, melynek nyertese a bajba jutott ember.

Magyari János,
a derecskei mentőállomás vezetője

Ismét van fizikoterápia

MÁNDLINÉ MILE JUDIT

Dr. Berényi Dénes: – Másfél hónap alatt épült meg a Sirály utca 1/B alatt a kezelő, a működési engedélyre nyolc hónapot vártam. Ez az engedély reumatológiai szakrendelésre – ez a központi orvosi rendelőben található (kedden 8-tól 10 óráig) – és fizikoterápiás szakellátásra szól. Bárkinek bármilyen szakrendelésen ilyen irányú kezelést írnak fel, megcsináljuk térítés ellenében. Sajnos, a tb-finanszírozást nem tudtam igénybe venni, ezért a reumatológiai kezdő vizsgálat 700 forint, a záró vizsgálat 500 forint, a fizikoterápián egy kezelés 300 forint, egy kombinált kezelés 450 forint. Úgynevezett száraz (elektromos) kezelést végzünk, a legismertebbek az ultrahang, az iontophoresis, vagyis a bőrön keresztül különböző hatóanyagot juttatunk a fájó testrészre. Gyógy- és frissítő masszázis is a szolgáltatásaink közé tartozik. Vizesblokkal szeretnénk bővíteni a szakrendelést, hogy az ilyen jellegű kezeléseket is elvégezhessük.

Dr. Pércsi Anna főorvosnő: – A kezelésekkal fájdalmat tudunk csillapítani, izomlazítást vagy izomgörcsöt oldani, mozgást javítani, esetleg gyulladásos kórt elcsúsztatni. Így ajánlható kopásos ízületi megbetegedésekkor, gerincbántalmaknál, kéz-, láb-, csípőfájdalmaknál. Ennek az ellátásnak az az előnye az eddigiekkel szemben, hogy helyben megkaphatja a beteg a kezeléseket szakorvosi vizsgálat után, a terápiás hatás kedvezőbb lesz azáltal, hogy az utazással járó gyötrelmekről mentesül és egyben időt és energiát takarít meg a beteg.

Szilágyi Róza: – Ülőmunkát végzek, fáj a nyakam és a hátam, zsibbadt a karom. A doktor úr küldött el a fizikoterápiára, hatodik alkalommal vagyok itt. Sohasem jártam semmiféle kezelésre, egy kicsit szorongva jöttem, de az asszisztens, Békésiné Böröcsök Andrea megnyugtatót.

Tóth Mihályné: – Ízületi gyulladásom van, a térdemnél, mindennap tornázom, de ez egy mindig visszatérő betegség. Hatvanöt éves vagyok. Meg vagyok elégedve az új kezelővel, szépen megcsinálták, tiszta. Annak is örülök, hogy helyben van, ilyenkor télvíz idején éppen elég volt odáig eljutni fájós lábbal.

Csaknem tízezer beteg egy év alatt



Mindig ugrásra készen

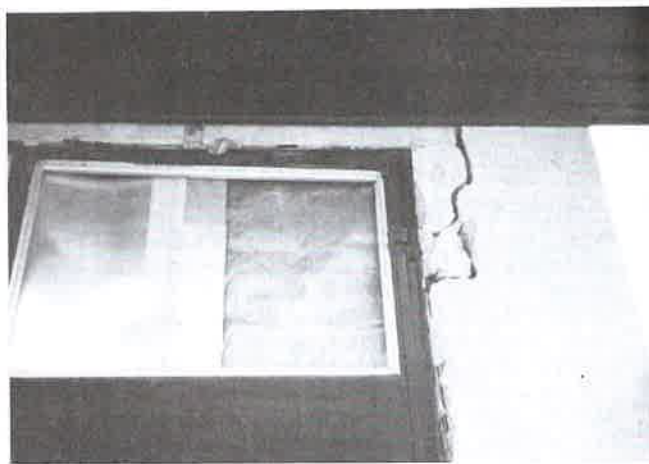
SZALONTAI SÁNDORNÉ

Először a mentők találkoznak a súlyos beteggel, egy baleset sérültjeivel, s nekünk az a természetes, hogy jönnek, ott vannak, segítenek. De vajon eszünkbe jut-e néhány napján, hogy ők is segítségre szorulhatnak, hogy nekik is kijár és jölesik egy kis törődés, odafigyelés? Megkapják-e ezt tőlünk, akik talán már holnap az ő segítségükre szorulunk?

– Három éve beszélgettünk az irodájában Magyari János főápolóval, a derecskei mentőállomás vezetőjével. Mi történt azóta?

Magyari János: – Sajnos, a változások nem adnak okot az öröme. Anyagi lehetőségeink továbbra is nagyon szűkösek, mondhatni katasztrofálisak. Csak két mentőautóval tudunk

szállítani, a garázsunk fala kidülöfélben van. A fenn tartónk az Országos Mentőszolgálat, épületeink viszont a derecskei önkormányzat tulajdonában vannak. A helyzetünk súlyos, mert az épület süllyedése miatt veszélybe került a fertőtlenítő helyiségünk, ami a garázsok épületében van. Enélkül pedig nem tudunk létezni sem, hiszen a mentők fertőtlenítése, a hordágyak lemosása elemi szükséglet. Ezt a problémát már jeleztük a hivatalnak, de semmi érdemleges nem történt az ügyben. Az udvarunk is elég lepusztult állapotban van, ránk férne egy kis segítség. Ami a dolgozók bérezését illeti sem lehetünk vidámak. Csak a kötelező béremelést kaptuk, a veszélyességi pótlékunk is csak az 50 százaléka vagyunk jogosultak.



A garázs fala kidülöfélben van

Fotók: Nyíró Gizella

– Akkor mégis mi tartja itt az embereket, hiszen az állomány stabil. A fiatalok sem vágnak máshova?

Kapitány László ápoló: – Huszonhárom éves vagyok, munkanélküli voltam, úgy kerültem ide a mentőállomásra. Már negyedik éve, hogy itt vagyok és jól érzem magam. Valóban nem a pénz az, ami itt tart, hanem valami más. Nem tudnám elképzelni, hogy egy íróasztal mellett üljek napi nyolc órát. Változatos és izgalmas a munkánk. Emberek között vagyok, naponta találkozom a problémáikkal, és ami talán a legfontosabb, hogy segíteni tudunk a bajba jutottaknak. Emlékszem, mindössze egy napja dolgoztam az állomáson, amikor szülő nőhöz hívtak bennünket. A kisbaba viszont nem tudta kivárni, hogy be-

érjünk a kórházba, útközben megszületett. Fantasztikus érzés volt világra segíteni egy picit. Szinte sokkolt az esemény, de nagyon felemelő érzés volt. Azt hiszem, az ilyen esetek tartanak itt bennünket. Amikor érezzük, hogy igazán szükség van ránk.

Magyari János: – Munka aztán van bőven. Csak néhány adat. 1996-ban 7287 beteget szállítottunk, 1999-ben ez a szám 9139-re emelkedett, úgy, hogy közben a körülményeink nem javultak, inkább romlottak. Ennek a közel tízezer főnek a szállítása nagyon nagy igénybevételnek teszi ki a csapatot, talán teljesítő képességünk határához jutottunk.

– Köszönöm a beszélgetést. Igérem, hogy nem kell újabb három évet várni, hogy hírt adjunk a mentők helyzetéről.

Agyhártyagyulladás tanulságokkal

BENÉNÉ KASZÁS ERIKA

Tíz év alatt minden újságolvasó megtanulta (ha nem, akkor naponta figyelmezteti az egyik országos napilap hetedik oldala): „A hír szent, a vélemény szabad!”

Így arról is értesülhettünk, hogy agyhártyagyulladásos megbetegedést észleltek városunkban. A hír szentségével nincs is baj, annál inkább a szabad véleménynyilvánítás fogadtatásával, tolerálásával. Amint Esterházy Péter idézte kedvenc képzavarát: öntsünk tiszta vizet a lapok közé!

Fele igen, fele nem

Derecske az RTL Klub műsorából értesült az agyhártyagyulladásról. A hír következményeként az érintett iskola vezetője a szülőkkel és a polgármesterrel konzultálva a legkézenfekvőbb megoldást választotta, három nappal meghosszabbította a téli szünetet. Ennyi idő elég volt arra, hogy kiderüljön: a beteg gyermek nem az országos járványt okozó betegségben szenved, a családtagok között és a közvetlen környezetben senki nem betegedett meg. A lakosság a megyei lap és a televízió segítségével folyamatosan információkhoz

jutott, ennek köszönhető, hogy nem tört ki pánik. A képzavart feloldva, mindvégig beleláthattunk az illeteksek lapjaiba, minden fél nyílt kártyákkal játszott. Úgy tűnt, sikerült tiszta vizet önteni mindenki poharába.

A tények ellenére csütörtökön a diákok alig több mint fele jött iskolába. E mögött nem feltétlenül a pánik, mint inkább az húzódozott, hogy két napot a szülő is igazolhat, s aki tehette, meghosszabbította gyermeke pihenését. Ez jogában állt bárkinek, dönthetett, él-e a lehetőséggel. (Bár ez így, ebben a formában nem igaz, mert komoly telefonos egyeztetések folytak, s leginkább a „ha te, akkor én is” elvet követte az így gondolkodók többsége.) Viszont tudomásul kellett vennie mindenkinek, hogy a tanítás megkezdődött, s akik otthon maradtak, azoknak pótolniuk kellett a kiesést. Nem volt ildomos számon kérni a pedagógustól azt, hogy tanítani kezdett, netán új anyagot vett, s hogy a másik szélsőséges gondolkodást is említsem, nem illet felelősségre vonni az iskolát azért, mert nem marasztalta el azokat, akik még két napra otthon maradtak. Magyarul: miután mindenki szabad akaratából maga dönthetett, nem kell bűnbakot keresgél-

ni, azaz aki a döntés jogát magának követeli, vállalja annak következményeit is.

A riporternő elcsodálkozott

Sajnálatos, hogy a tévéműsor olyan képet alakított ki városunkról, amely nem fedti a valóságot. A vágóképek teljesen megfélemlítettek a magas fővárosunkban kialakult sztereotípiának, miszerint a Tiszántúl elmaradt, az emberek szegények és műveletlenek. Forgatás közben a kis riporternő egészen elcsodálkozott azon, milyen értelmesek a gyerekek, szépen tudnak beszélni a tisztában vannak társuk betegségének mibenlétével. Gondolom, azt hitte, errefelé a fán lakunk és csak makogni tudunk. (A dicsegetést kiérdemlő gyerekekkel készült interjú nagy részét vágták be a műsorba!) Az igazgatónő és egy szülő nyilatkozatán túl a többség véleményét figyelmen kívül hagyta a szerkesztő. Ennek köszönhető, hogy egy ország tudatában kapcsolódik össze a járvány, a pánik és Derecske, holott véletlen egybeesésről van szó. Arra azért büszkék lehetünk, hogy korlátolt agyunkkal mégiscsak kihámoztuk a műsor magvas tanulságát: együnk narancsot, az segít ilyen nehéz időkben.

MEGKÉRDEZTÜK

... mikor épül ki Derecske egész területén a kábeltelevíziós hálózat és milyen szolgáltatások várhatók?

– Konkrétumot nem tudok mondani arra vonatkozóan, hogy a teljes hálózatot mikor tudjuk kiépíteni. Sajnos, a már meglévő hálózatot is át kell építenünk, hogy alkalmas legyen ugyanolyan programcsomag vételére, amilyen a debreceni, hiszen a színvonalat igyekszünk tartani.

Országos cég vagyunk, éves terv alapján dolgozunk, jelenleg annak a tervnek az előkészítése folyik, amely Derecskét és természetesen a környező településeket is érinti. A helyzetet nemileg bonyolítja az is, hogy a Hírközlési Főfelügyelet felé engedélyért kell fordulnunk, ami a végleges határidőt még inkább kérdésessé teszi – tudtuk meg Vértési Ferentől, a UPC marketingigazgatójától.

MMJ

Meghívó

A József Attila Általános Iskola ez úton is értesíti városunk lakosságát, hogy 2000. február 26-án 18 órakor ismét megrendezi hagyományos jótékonyági bálját a művelődési központ és könyvtár nagytermében. A nagy érdeklődésre való tekintettel kérjük kedves vendégeinket, hogy asztalfoglalásukat időben jelezzék Tóth Bertalanné igazgatóhelyettesnél vagy az osztályfőnököknél.

A közönség szórakoztatásáról a majorette-csoport, a debreceni Valcer Táncstúdió tagjai, valamint az iskola modern tánc csoportja gondoskodik, a bali mulatságot pedig az idén ballagó nyolcadikosok nyitják meg. Az 1000 forintos belépőjegyek, illetve az 500 forintos támogatójegyek a helyszínen, illetve elővételben az iskolában válthatók.

Farsangtemetés Derecskén

„Elmúlt farsang itt hagyott, a lányoknak búti hagyott.
De énnekem nem hagyott, mert én most is vig vagyok.”

Március 4-én télbúcsúztató maskarás felvonulásra hívjuk Derecske város lakóit. 15 órától a Szeredás népzenei együttes farsangi előadása a művelődési központban. 16 órától vidám maskarás, alakoskodó körmenet indul útjára a városközpont utcáin, melynek végén közös tábornútnál égetjük el együtt a boszorkányt, valamint a szolgaság szimbólumát, a „Dereskét”.

A téli jelképeket utolsó útjára kísérik a csíkszentdomokosi „sirató asszonyok” és táncosok, a lovasbandérium hajdújai, a gólyalábas óriások, az alakoskodó állatfigurák, a talpalávalót húzó zenészek és táncos lábú fiatalok, valamint elvárunk minden szabadságszerető embert, aki szereti a vidámságot. Este a művelődési központban farsangi bali mulatsággal búcsúzunk a hideg téli napoktól.

Növényvédelmi tanfolyam

Őstermelők, földhasználók, figyelem!

A derecskei városi művelődési központ és könyvtár és a Hajdú-Bihar Megyei Növény-egészségügyi és Talajvédelmi Állomás 80 órás növényvédelmi tanfolyamot szervez.

Bővítsé ismereteit a gazdálkodásról és ezzel együtt feleljen meg – az uniós csatlakozás közeledtével egyre szigorodó – törvényi előírásoknak is!

A tanfolyam elvégzése előnyt jelent a 2000. évi általános nyilvántartásba vétel során.

A regisztráció feltétele a növényvédelmi végzettség! A tanfolyam térítési díja: 25 000 forint.

Jelentkezési szándékát jelezze: a művelődési központban Pardi Sándornál: Derecske, Köztársaság u. 107., telefon: (54) 410-060; a polgármesteri hivatalokban: Szabó Károly gazdajegyzőnél.

Egy gondolat...

Eddig azt hittem, hogy a Derecskei Hírek a város lakosságának tájékoztatását hivatott szolgálni.

Tévedtem.
Az előző lapszámokból olvastam, hogy lakossági fórumot, közmeghallgatást tartott (nem hirdetett!) városunk vezetése, melyen a lakosság igen csekély létszámmal képviseltette magát. Mit várjunk, ha erről csak utólag szerezhetünk tudomást, még saját újságunkban sem értesítik előre a lakosokat e fontos eseményről. (Vagy akiktől elvárnánk a körültekintőbb szervezést, azoknak nem is olyan fontos?)

Sajnálom.

– ősi –

Hirdetési tarifáink

Apróhirdetésnél szavanként	25 Ft.
Keretes hirdetésnél:	
1 teljes oldal:	40 000 Ft.
Fél oldal:	20 000 Ft.
Negyed oldal:	10 000 Ft.
Nyolcad oldal:	5 000 Ft.
Tizenhatod oldal:	2 500 Ft.

Családi eseményekről, házasságkötés születés, halálozás, díjmentesen hirdetünk!

A zöldség-gyümölcs kitörési pont lehet

A Derecske és Térsége Vidékfejlesztési Kht. és a KASZ-COOP Kft. közös szervezésében induló zöldség- és gyümölcsstermesztési szaktanfolyam nyitó előadásán, január 19-én közel 150-en vettek részt. Fontos a téma.

Dr. Kosdi Árpád, a kht. ügyvezetője megnyitójában a vidékfejlesztés és az agrárágazat kapcsolódási felületeit elemezte. Az EU SAPARD programban elérhető fejlesztési lehetőségek között kiemelte a kistérség első fejlesztési programjaiban megvalósítható zöldség- és gyümölcsstermesztési vertikumot, azaz a termesztés, a tárolás és feldolgozás, valamint az értékesítés szervezett egységének a megteremtését.

Szabó Imre, a KASZ-COOP Kft. ügyvezető igazgatója e gondolatot folytatva kiemelte, hogy ma a kistérség kitörési pontjai, az itt élő emberek és családok jövőbeni életminőségének javításai lehetőségei között a minőségi zöldség-



A kht. saját irodát kapott

Fotó: Nyíró Gizella

és gyümölcsstermesztésnek vannak meg az alapvető feltételei, úgymint az ökológiai adottságok, a hagyomány és a különböző állami és EU-s támogatások vonatkozásában.

Ez konkrétan azt jelenti, hogy a közeljövőben Derecskén felépülő korszerű gyümölcs- és zöldségtároló és feldolgozó beruházásra (hűtőház, feldolgozó, exporttelep

stb.) korszerű, minőségi árut előállító gyümölcs- és zöldségstermesztést kell megvalósítani a kistérség településein egyéni vagy szövetkezési formában. Ennek szervezését és koordinációját a kht. és a KASZ-COOP Kft. felvállalja.

Dr. Gonda István egyetemi docens, a DATE kertészeti tanácskezelője előadásában megerősítette azt, hogy a kis-

térség adottságai megteremtik, lehetővé teszik a korszerű gyümölcsstermesztést, kiemelten a téli alma és csonthéjas ültetvények létesítését és a nagy hagyományokkal bíró zöldségstermesztés korszerűsítését. Meg kell teremteni az ágazat teljes vertikumát, a szaktanácsadást, és ami a legfontosabb, a hozzáértő, elkötelezett szakemberek biztosítását. Merni kell vállalkozni, a jó minőségű zöldség- és gyümölcs mindig eladható és megfelelő jövedelmet biztosít.

A negyvenórás előadás-sorozat ezeket a kérdéseket részletesen tárgyalja. Aki csak teheti és vannak ilyen irányú elképzelései, vegyen részt hét-fői, szerdai, pénteki napokon 14–18 órától a derecskei művelődési központban a rendezvényeken). A nyitó előadáson megjelentek létszáma és érdeklődése talán jelzi azt, hogy az elmozdulást, a közös gondolkodást a kistérségben sokan akarják.

Dr. Kosdi Árpád
kht. ügyvezető

Minden hiányzik, ami jól- és rosszulesett

KISS FRANCISKA

Elég sok idő eltelt, már nem mondhatom magam derecskeinek. Igaz, a személyi igazolványomban még ez a város van megnevezve mint állandó lakhelyem, mégsem érezhetem már annak.

Nem olyan rég egy elhatározással, egy jó adag kíváncsisággal, fájdalommal és szép emlékekkel keltem útra. Egy dunántúli kisvárosba, Szekszárdra jöttem el tanulni, a Pécsi Tudományegyetem Pedagógiai Főiskola karra. Sokáig nem tudtam, nem éreztem és nem értettem, mi vesz körül, napjában többször megfordult a fejemben: mit keresek én itt egyáltalán? Rengegyszer próbáltam a régi emlékekbe kapaszkodni, de lassan mind szertefoszlott. Igyekeztem elképzelni, amint Derecske utcáin sétálok, ismerős arcok közt bolyongok, sokat hallott hangokat hallok. Ez olyan jó volt, oly sokat segített. Megpróbáltam a rosszat elfelejteni, az ellenséges pillantásokat kitörölni az emlékeimből.

Mi az, ami hiányzik? Hiányzik az alföldi táj, a levegő, a város zaja, a megszokott autók a parkolósávokban (még a rendszámokra is visszaemlékezhetnék), Baranya tanár úr biztató szavai, Kati néni, a város jegyzőjének kedves hangja, hiányoznak a kézilabda-mérkőzések, a Rádió Derecske munkatársai, a kivilágított templom látványa, a borostyánnal benőtt gimnázium épülete, a kocsmából kiszűrődő fények és zajok, a sportcsarnok előtt parkoló autók sokasága, a „Kishangyas” társaság, a régi, igazi „Gyönyös” bulik, a postán kigyózó sor, a Derecskei Hírek szer-

kesztőjei gyűlései, az „Óázisos” fiúk, a parkban összegyűlő fiatalok hangos zívaja, a buszmegállóban Böbe néni, a hosszas „szakmai” beszélgetések Badisszal, és még sorolhatnám. Minden hiányzik, ami jól- és rosszulesett. Már nem haragszom senkire, már nem is emlékszem, ki az, aki megbántott, mert már nem is akarok Rád, illetve Rátok úgy emlékezni. Nem lenne értelme haraggal és gyűlölettel felvértezve Derecskére vizajárnom, amit túl gyakran nem is tehetek meg (elfoglaltságaim és persze a távolság miatt).

Nem sokat kell emlékeim közt kutatom, nem kell sokáig gondolkoznom, hogy szidtam-e a várost, az embereket, a pletykákat, melyek futótűzként terjednek, a mentalitást és mindent, ami körülött. De mindez már olyan, mintha nem is az én életemben vagy

legalábbis nem ebben az életben történt volna meg. Szeretnék még sokat tudósítani a derecskei kézilabda háza tájáról, szeretnék ott ülni a mérkőzéseken, szeretnék még mosolyogva köszönni Nektek, szeretnék sokat adni, szeretnék még mindig a barátotok lenni, szeretnék ugyanúgy beszélgetni veletek. De most itt vagyok Szekszárdon, itt kell megfelelnem, és büszkén mondhatom, maximális támogatást kapok a főiskola részéről. Megtaláltam a barátaimat, a helyet, ahol, azt hiszem, boldog lehetek, és ennek érdekében mindent megteszek. Nap nap után úgy ébredek, hogy új kihívások várnak, megoldatlan feladatokon keresztül teszek próbát.

Tehát köszönök, jól vagyok, de tudnotok kell: nagyon hiányzik az alföldi táj, a levegő, a város zaja...

Köszönet az egy százalékért!

A Bocskai Iskoláért Alapítvány kuratórúma megköszöni azoknak a támogatásait, akik az szeptember 1-én a Bocskai István Általános és Zeneiskola működését segítették.

1999-ben a felajánlott összeg: 290 106 forint.

Ezen összeget hangszervársárlásra, számítástechnikai eszközök beszerzésére, könyvtárfejlesztésre, nyelvtanítási segédanyagok vásárlására fordítottuk.

Az alapítvány támogatja a tanulók úszásoktatását, a tanulmányi versenyek díjazását, az év végi jutalomkönyvek vásárlását.

Az összeg így sok területen tett lehetővé támogatást, teremtett jobb körülményeket.

Kérjük, hogy ebben az évben is járuljanak hozzá az iskolai munka feltételeinek javításához.

Alapítványunk neve, adószáma: „A Bocskai Iskoláért”

Alapítvány, 19127598-1-09.

A szükséges nyomtatványt az igazgatói irodában rendelkezésükre bocsájtjuk.

1999. december 11-én jótékonyági bált szervezett a „Bocskai Iskoláért” Alapítvány és az iskola szülői munkaközössége.

Első bálunk nagyon jól sikerült. 226 fő vett részt. Ezúton is köszönjük a szülők felajánlásait, támogatását.

Köszöljük, hogy a bál összebevétele 327 700 forint, a kiadások levonása után 228 336 forint a tiszta bevétel.

A kuratórium ezt az összeget bankban helyezi el, ősszel az szeptember 1-én a Bocskai Iskoláért Alapítvány felajánlásából befolyt összeggel kiegészítve nagyobb beruházásra fordítjuk.

Csik István
igazgató
Szilágyi Péterné,
a kuratórium elnöke

Egy százalék

A „Derecske ifjúságának egészségéért a sporttal” Alapítvány több év óta támogatja a sportot, az utánpótlás-nevelést Derecskén. Amennyiben segíteni szeretné az ifjúsá-

gas tevékenységét, úgy kérjük, hogy az 1999. évre vonatkozó szeptember 1-én a Bocskai Iskoláért Alapítvány felajánlásából a felajánlható egy százalékát támogassa az alapítvány munkáját. Adószám: 18545472-1-09.

A művelődési központ és könyvtár februári programja

I. A NYUGDÍJASKLUB PROGRAMJA

Február 7., 17 óra: farsang.
Február 14.: istentisztelet.
Február 18.: látogatás a füzesgyarmati nyugdíjas-klubban.

II. MEZŐGAZDASÁGI ISMERETTERJESZTŐ SOROZAT

Február 14., 18 óra:

Témái: a 2000. évi mezőgazdasági támogatások. Előadó: dr. Ruzsányi László (DATE). – Burgonyatermesztés. Előadó: Örvendi László szaktanácsadó.

Február 21., 18 óra:

Témái: a 2000. évi mezőgazdasági támogatások. Előadó: Szabó Károly gazdajegyző. – Felkészülés a tavaszi növényápolási munkákra. Előadó: Szabados Attila szakmérnök.

Február 28., 18 óra:

Téma: kukoricatermesztés. Előadók: Dr. Sárvári Mihály (DATE), Dobi Mihály (PIONEER).

III. ELÁN-KUPA VÁROSI ASZTALITENISZ-BAJNOKSÁG

– a sportcsarnokban az általános iskolák részére: fiú-leány.

Középiskolások és felnőttek részére: férfi-női kategóriákban.

Nevezni a helyszínen lehet.

Érdeklődni és jelentkezni: Pardi Sándor (művelődési központ, 410-060), Kesjár András (sportcsarnok, 411-241), a verseny szervezőinél lehet.

Időpont: február 26., 9 óra.

IV. SAKK

Február 27., 17 óra: ob II-es csapatbajnokság, művelődési központ: Derecske–Piramon SE.

V. FARSANGI BÁL

Március 4-én 19 órától 04 óráig a derecskei városi művelődési központban.

Az élőzenét szolgáltatja: a debreceni Arany Harmóniák zenekar.

Büfé, tombola.

Vacsora: igény szerint háromféle menüből választható, mely 690 forint/fő.

Belépő: 1000 forint/fő.

Jelentkezés és asztalfoglalás február 25-ig a művelődési központ irodájában. Telefon: (54) 410-060.

Várjuk baráti társaságok jelentkezését.

A SPORTCSARNOK FEBRUÁRI PROGRAMJA

Február 4–5–6.: I. Penalty-Vöröskő-kupa pénzdíjas kispályás torna.

Február 13., 9 óra: VII. Agrár-kupa meghívásos kispályás torna.

Február 19., 9 óra: gyermek-labdarúgótorna.

Február 20.: 9 óra: Old-Boys kispályás labdarúgótorna.

Február 26., 9 óra: Elan-Tours városi asztalitenisz-bajnokság.

Hétköznap esténként folytatódik a Dióda- és a Sári-kupa kispályás városbajnokság.

VII. KÜLSŐ SZERVEK RENDEZVÉNYEI

Február 5., 17 óra: a Bocskai István Általános és Zeneiskola farsangi hangversenye.

Február 10.: a Kossuth Tsz közgyűlése.

Február 12.: a Dermák Kht. farsangja.

Február 17., 9 óra: KASZ-COOP.

Február 18., 15 óra: a Bocskai általános és zeneiskola felső tagozatos tanulóinak farsangja.

Február 19., 14 óra: a Bocskai Általános és zeneiskola alsó tagozatos tanulóinak farsangja.

Február 25., 14 óra: a József Attila-iskola alsó tagozatos tanulóinak farsangja.

Február 26.: a József Attila-iskola játékonysági bálja.

„A minőséget nem bízunk a véletlenre” (II.)

Szabó Imre még egyetemista volt, amikor megalapította a KASZ-COOP Kft.-t

BÖRCSÖK KLÁRA

Decemberben tízéves fennállását ünnepelte a KASZ-COOP Kft. Ennek apropóján beszélgettem Szabó Imrével, a kft. alapító tulajdonosával.

– Egyes szakemberek szerint 8–10 évente érdemes váltani, ha tetszik, megújulni. Tapasztaltad-e ennek szükségességét te is?

Időnként érdemes váltani

– Ez egyértelműen így volt velem, velünk is. A nyolcadik év után a kezdeti gépkereskedelem mellett a mezőgazdaság is dominánssá vált. A 9. évben éreztem, hogy nyitni kellene, eddig talán belterjes is volt a munkánk, jól meg voltunk a kinti telepen. Ezt a nyitási „kényszert” az is bizonyítja, hogy beköltöztünk a városba, a volt Titász épületében működik az irodánk. Megfogalmazódott bennem, hogy most már a cég olyan szintre jutott el, hogy térségi szerepet is vállalhatunk. Az itt élőket nem konkurenciának, hanem partnernek tekintem. Ennek érdekében kezdeményezője voltam a Térségi Területfejlesztési Kht. megalakulásának, amelyhez öt település, cégek és magánemberek is csatlakoztak. A kht. nonprofit szervezet, a térség fejlesztéséért dolgozik. Számomra nagy örömet jelentett, hogy sokan beléptek, nagy az érdeklődés. Még nem tudnám azonban ezt sikerként elkönyvelni, hiszen az érdemi munka még ezután következik.

– Mennyire tudod befolyásolni a kht. tevékenységét, lévén

hogy egy szavazattal rendelkező tag vagy te is?

– Bizonyos részekre bontottuk a munkát, az agrárfejlesztés csak egy része a tevékenységnek, ebben vállaltam szerepet és azt végzem is. Ehhez nagy segítséget nyújt számomra a KASZ-COOP, mint hátszág, ahol olyan tudás és tapasztalat halmozódott fel, amely a térségi fejlesztést segíti. A kht. tevékenységének értékelésekor derül majd ki, hogy mi az, amit elvégzett. Ezt nagyon komolyan fogom venni és keményen odafigyelek.

– A tíz év kapcsán mely gondolatok merültek még fel benned?

– A hatékonyság növelése kapcsán plusz jövedelem is termelődött, amelyből, mint említettem, más területek felé nyithattunk s azt finanszírozhattuk. Adódott az életünkben olyan helyzet, ami csak ritkán történik meg, például a Kossuth Szövetkezet vagy a konyári szövetkezet vagyonának a megvásárlása. Tudjuk és vállaljuk azt, hogy érték alatt jutottunk hozzájuk, azonban azt látni kell, hogy ez ma az ár. Szerencsés egybeesés; hogy nekünk most volt „elköltethető” pénzünk, és így szert tehettünk – olcsón – ezekre a vagyonokra. Azonban azt is látni kell, hogy amit például a szarvasmarhatelepen végrehajtottunk, az egy balkáni állapottól egy európai közegbe való jutást jelent. A hatékonyság és a minőség összehasonlíthatatlanul jobb, mint volt. Sok pénzt költöttünk rá.

– Jelenleg milyen ágazatok vannak a cégnél?

– Növénytermesztést 1800 h-on végzünk. Itt nagyon sok

partner van, akinek mi dolgozunk vagy akik nekünk dolgoznak. A szarvasmarhatermesztésünkben 450 tehén és annak szaporulata adja a feladatot. A sertéstelepen 10 ezer állatról gondoskodtunk, itt is jó minőséget előállítva, így nincs piaci gondunk. Az almatermesztés – amelynek létrehozásában a Debreceni Agrártudományi Egyetem volt a partnerünk – 32 h területen valósult meg. Ez egy sővényyszerű technikával megvalósult telepítés. Eredményes területünk ez is. Elég ha annyit mondom, hogy 90 százalékban étkezési minőségű almát termelünk. Valószínűleg bővíteni fogjuk ezt a tevékenységünket. A gépértékesítésünk az ország „toplistáján” az első tizben van. Ez most már külön cégeként prosperál.

Versenyképesen az unióba

– Mennyire támaszkodsz a tudományra?

– Nagyon jó a kapcsolatom a debreceni egyetemmel, számítok a tudásukra és élünk is vele. Ebben az évben az a megtiszteltetés ért bennünket, hogy az egyetem által alapított díjat, amely mezőgazdasági tudománykarért, Pro Facultate elnevezésű, a mi cégünk kapta meg. A tízéves évfordulón adták át. Egyébként én minden ötletre fogékony vagyok. Minden tanácsot szívesen veszek. Tisztelem a tudást és tenniakarást. Mindenki maximális bizalmamat élvezzi a kezdetekkor és később, ha szükséges, korrigálok az illetőhöz való hozzáállásomat. Volt már, hogy csalódnom

kellett, de azért nem vesztettem el a bizalmamat az emberekből.

– A visszatekintés arra is alkalmas, hogy a jövőképe megfogalmazódhasson. Milyen elképzeléssel lép át a KASZ-COOP a 3. évezredbe?

– Az alapvető értékeken nem változtatunk. Az ISO 9002 nemzetközi minőségbiztosítási szabvány szerint dolgozunk. Nagy örömről az évfordulónkon kaptuk meg a tanúsítványt. Az országban a mezőgazdasági cégek közül elsőként. A rendszer kiépítése egyéves munka és 6 millió forintos befektetés eredménye, és az auditálás ennek köszönhető. A minőséget ezután sem bízunk a véletlenre. Partnerség, együttműködés, minőség, ezek a kulcsszavaink a 2000. évben is. Az Európai Unióba versenyképesen kell lépni. A KASZ-COOP ezt már megcsinálta, mehetnénk egyedül is, de mi azt mondjuk, hogy a térséggel együtt akarunk belépni, ez saját érdekünk is. Ezért a térségi fejlesztést a jövőben is feladatunknak tekintjük, megadjuk a lehetőséget a partnereinknek.

– Elégedett ember benyomását kelted.

– Tényleg elégedett vagyok. Amit terveztem az élettemmel, azt többszörösen teljesítettem. Szerencsés ember vagyok, a családom mindig támogatott és a feleségem is megteremtette ehhez a hátteret, tehát a magánéletem is rendezett. Amihez alaposan fogtam hozzá, az sikeres volt. Elégedetten és nyugodtan lépek az új évszázadba.

– Gratulálok és köszönöm az interjút.



A Bocskai Iskola 6. b. osztályos tanulóit „Az életre való plusz” akció keretében a nyugdíjasklub tagjai előtt, illetve a Dermák lakóinak mutatták be betlehemes játékukat. A fotó az utóbbi helyszínen készült december 22-én

Fotó: Nyíró Gizella



A kis történetek millienniumi vetélkedőre készülnek a városi könyvtárban. A könyvtár pályázatot írt ki alsó- és felső tagozatos, valamint középiskolás tanulókról részére 1000 éves államiségünk évfordulója alkalmából

Fotó: Nyíró Gizella

Eltemettük halottainkat

„Az embert celszerű tevékenysége, a munka választotta ki az állatvilágból, de szorosan ezután következett még egy megkülönböztető jegy: eltemette halottait.”

(Idézet: Radó Dezső: A temető csendje című könyvéből.)

Ezt tettük 1999-ben városunk temetőiben 119 alkalommal. Utolsó útjára kísértünk 55 nőt és 64 férfit. Halottaink átlagéletkora 69,8 év volt.

30–40 évig 2 férfi

41–50 évig 2 nő 8 férfi

51–60 évig 4 nő 12 férfi

61–70 évig 10 nő 20 férfi

71–80 évig 14 nő 12 férfi

81–90 évig 16 nő 8 férfi

91 év fölött 9 nő 2 férfi

A legfiatalabb nő 40 éves.

A legfiatalabb férfi 31 éves.

A legidősebb nő 94 éves.

A legidősebb férfi 97 éves.

Emlékezzünk rájuk kegyelettel.

– ősi –



ANYAKÖNYVI HÍREK

Születtek

10. 08.: Sarkadi Balázs (Sarkadi Zsolt-Takács Marianna).
10. 30.: Arany Kinga (Arany József-Böröcsök Katalin).
11. 12.: Csóré Bettina (Csóré Tamás-Bíró Beáta).
11. 17.: Sági Virág (Sági Csaba-Katona Ildikó).
11. 18.: Szilágyi Ádám (Szilágyi Mihály-Kovács Róza).
11. 29.: Békési Tibor (Békési Tibor-Szabó Enikő).
12. 01.: Mihálka Tamara (Mihálka Csaba-Fegyverneki Zita).
12. 02.: Miczura Diána (Miczura Gyula-Beri Éva).
12. 08.: Verő Viktória (Verő Pál-Stefán Enikő).
12. 11.: Nagy Tímea (Nagy János-Gyönyörű Éva).
12. 14.: Lázók Gyula (Lázók Gyula-Varró Julianna).
12. 17.: Bordán Ferenc (Bordán Ferenc-Iklódi Anita).
12. 31.: Kiss Anett (Kiss Gábor Attila-Petrényi Zita).

Házasságot kötöttek

12. 18.: Németi Zoltán-Boros Zsuzsanna.

50 éves házassági évfordulójukat ünnepelték

12. 07.: Fórián Sándor és Fekete Julianna (Hunyadi u. 21.).
12. 28.: Balogh Lajos és Kovács Róza (Rákóczi u. 67.).
12. 31.: Porkoláb István és Gombos Róza (Rákóczi u. 24.).
01. 04.: Szilágyi Sándor és Szabó Julianna (Erkel F. u. 44.).
01. 11.: Kovács Imre és Szöllősi Erzsébet (Vasvári P. u. 41.).
01. 11.: Széles Imre és Nagy Terézia (Köztársaság u. 194.).
01. 18.: Iklódi Mihály és Veres Terézia (Arany J. u. 113.).
01. 18.: Katona Sándor és Kerecsényi Irén (Pacsirta u. 1.).
01. 18.: Kiss Imre és Csizmadia Róza (Szabadság u. 40.).

A jubiláló házaspárokat családtagjaik és Derecske város polgármestere köszöntötték.

Elhunytak

11. 22.: Rácz Károlyné (szül.: Tóth Piroska; 90 éves; Tüzer u. 12.).
11. 28.: Sipos Sándorné (szül.: Molnár Julianna; 61; Huszár u. 17.).
12. 01.: Szőke Imre (76; Deák F. u. 6.).
12. 02.: Joó Pál (87; Csokonai u. 1.).
12. 06.: Kun Lajosné (szül.: Sági Piroska; 82; Erzsébet u. 5.).
12. 06.: Ungvári Gyuláné (szül.: Varró Piroska; 85; Budai N. A. u. 18.).
12. 09.: Ilyés Károlyné (szül.: Földvári Piroska; 76; Rákóczi u. 122.).
12. 10.: Papp János (72; Kölcsey u. 18.).
12. 13.: Fekete Áron (85; Nap u. 3.).
12. 13.: Szilágyi Józsefné (szül.: Tóth Gizella; 88; Hunyadi u. 22.).
12. 13.: Zsakai Károly (66; Csuklya u. 14.).
12. 14.: Kerekács Jánosné (szül.: Gyökere Margit; 67; Kandia u. 7.).
12. 15.: Szöllősi Lajos (54; Váci M. u. 8.).
12. 15.: Kállai Áronné (szül.: Zákány Julianna; 87; Báthory u. 10.).
12. 18.: Kállai József (60; Köztársaság u. 74.).
12. 18.: Megyeri Sándor (73; Rákóczi u. 22.).
12. 23.: Szabó Józsefné (szül.: Varga Róza; 72; Irányi D. u. 2.).
12. 30.: Szabó Imre (85; Arany J. u. 25.).
01. 02.: Csizmadia Sándor (92; Bajcsy-Zs. u. 15.).
01. 05.: Szabó Sándorné (szül.: Szabó Hermína; 91; Szováti u. 16.).
01. 08.: Szöllősi Sándorné (szül.: Bíró Julianna; 95; Köztársaság u. 129.).
01. 09.: Kopcsák Imréné [szül.: Szegedi Róza; 92; Berettyóújfalú, Szabadság u. 1. (volt Derecske, Jókai u. 2.)].
01. 11.: Széles Imréné (szül.: Gyárfás Julianna; 85; Szováti u. 96.).
01. 11.: Homoki Józsefné (szül.: Póti Róza; 80; Damjanich u. 50.).
01. 14.: Molnár Lajosné [szül.: Vadász Zsuzsanna; 85; Debrecen, Egyetem sugárút 54/A (Derecske, Pázmány P. u. 9.)].
01. 14.: Kukola György (51; Szív u. 16.).
01. 19.: Szabó István (53; Bem u. 29.).
01. 19.: Csahóci Lajos (50; Bajcsy-Zs. u. 80.).

APRÓHIRDETÉSEK

A PANA VIDEOSTÚDIO AJÁNLATA: eljegyzések, esküvők, lakodalmak, ballagás, szalagtűző, tánciskola, óvodai ünnepségek és egyéb családi események felvétele stúdió minőségben, digitális technikával, megrendelőnk igénye szerint két kamerával, utó-

munkálatokkal (vágás, hangosítás stb.). Tóth Sándor, Derecske, Báthory u. 6. Telefon: 06 (30) 240-7263 és (54) 410-349.

KISSEPRÚNYÉL, marhakötél-fogantyú kapható: Derecske, Szabó P. u. 13. (54) 410-212.

Minden vágya, hogy FIFA-játékvezető legyen

Sági Csaba: Engem hidegen hagy mindenféle nézőtéri megjegyzés

NYÍRÓ GIZELLA

A Derecskén élő 28 esztendősfélf. Sági Csaba élete első futballmérkőzését 1989-ben vezette a megyei serdülőbajnokságban. Rá egy évre megyei I. osztályú játékvezető lett, 1993-ban NB III-as, 1995-ben NB II-es, 1997-től NB I-es, múlt év január elsejétől pedig a PNB-ben szereplő csapatok labdarúgó-mérkőzéseit vezeti.

– Minek köszönhető ez a töretlen ívű pályafutás? – fordulok a szerény, de határozott fellépésű sportemberhez.

– A maximális odaadásnak, sok-sok lemondásnak, elkötelezettségnek – fogalmaz tömören. Mérkőzésnapokon a játékvezető részéről visszalépés nincs, minden a meccsnek van alárendelve. Állandó edzésben, megfelelő kondícióban kell lenni, ami heti három-négy edzéssel jár. Ha jó az idő, itthon a futballpályán edzek, vagy pedig ott, ahová munkaköri elfoglaltságom folytán kerülök. (Édesapja révén ügyosztólán az egész országot járja: közmuépítési-ipari vállalkozásuk van.) Nagyon fontos ezen kívül az elméleti-szakmai felkészültség is, ugyanis naprakész ismeretekkel kell rendelkezni a szabályokat illetően. Mind a fizikai erőnlétet, mind az el-



Bizakodva tekint a jövőbe Ifj. Sági Csaba

Fotó: Nyíró Gizella

méleti tudást évente kétszer számonkérlik Tatán, a játékvezetők részére szervezett februári, illetve júliusi edzőtáborokban.

– Vannak-e emlékezetes mérkőzései?

– A Rakamaz-Edelény NB III-as mérkőzés 1995-ben, ugyanis az után kerültem fel az NB II-be, illetve a Borsod Volán-Rába ETO Magyar Kupa-mérkőzés, mert ez alapján lettem PNB-s játékvezető.

– Köztudomású, hogy a bírók a vérmesebb közönség céljait. Hogyan viseli el azok megnyilvánulásait?

– Engem hidegen hagy mindenféle nézőtéri megjegyzés, hiszen csak a pályán tör-

tendő eseményekkel szabad foglalkozni. A pályán belül viszont nem tűnök semmilyen „tetszésnyilvánítást”, sárga vagy piros lap is lehet a következmény, tehát az utolsó szó csakis az enyém.

– Miben látja a magyar foci sikertelenségének okát?

– Alapvetően kondicionális és koncentrációs okokra vezethető vissza. Egyelőre megvalósíthatatlan álomnak tűnik egy világbajnokságra, de még egy Európa-bajnokságra való kijutás is.

– Hogyan viszonyul felesége, családja a szenvedélyéhez?

– Teljes támogatást élvezem feleségemnek, aki a születés előtt – hacsak tehettem – el-

kísért a legtávolabbi mérkőzésekre is. Két hónapos kislányunk mellett egyelőre nélkülözöm, de ha Virág cseperedik, újra együtt járunk majd meccsre, immár hármasban. Ugyancsak támogat édesapám, aki egyben a munkáltatóm is.

– Meddig szándékszik a sípot fújni?

– Jelenleg negyvenhat év a felső korhatár, amit szeretnék elérni, tehát nem kívánom abbagyni.

– Mi a maximum, amit játékvezetőként elérhet?

– Teljesítményeim alapján szeretnék rászolgálni arra, hogy nemzetközi mérkőzéseket is vezethessek, tehát FIFA-játékvezető lehessenek.

– Van-e erre esélye?

– Az 1999. évi őszi teljesítményem alapján a tizenkilenc fős PNB-s játékvezetői keretben Puhl Sándor mögött a második helyen végeztem a játékvezető-ellenőrök értékelése alapján. Ha ez a formám marad, akkor nem tűnik elérhetetlen célnak a kijutásom. Az említett teljesítményemnek köszönhetően múlt év október 9-én tartalék játékvezető voltam Rigában, a Lettország-Norvégia olimpiai válogatottak mérkőzésén. Ez már ad némi bizakodást arra, hogy belátható időn belül valóra válik álomom...

Felhívás nyilvános árverésre

Derecske város önkormányzati képviselő-testülete nyilvános árverésen értékesíti a tulajdonát képező Derecske, Köztársaság u. 83. szám alatti háromlakásos belterületi ingatlant.

Az ingatlan adatai:

Helyrajzi szám:	12/4.
Földrészlet nagysága:	574 m ² .
Beépített terület nagysága:	232 m ² .
Közművesítettség:	teljes.

	1. lakás	2. lakás	3. lakás
Alapterület:	60,2 m ²	45,7 m ²	51,46 m ²
Szobaszám:	2	2	2
Komfortfokozat:	komfortos	komfortos	komfortos

Az ingatlan átjárási szolgalmi jog alapján közelíthető meg.

Kikiáltási ár:

Telek:	2 000 000 forint.
Felülpótlás:	500 000 forint+áfa.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága jó férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, szeretett dédikénk,

PAPP JÁNOS

sírhelyére koszorút és virágot helyeztek el és bánatunkban velünk éreztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetetlen halottunk,

SZABÓ JÓZSEFNÉ
Varga Róza

temetésén megjelentek, ravatalára koszorút, virágot helyeztek és mélyszégyen bánatunkban részvétellel osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel köszönjük mindazoknak, akik szereték és tisztelték édesanyámat,

SZÖLLŐSI SÁNDORNÉ
Bíró Julianna

volt Derecske, Köztársaság u. 129. szám alatti lakost, hogy együttérzésükkel és öt utolsó útjára elkísérve részvételükkel osztoztak bánatunkban.

Szöllősi József és családja

A CZUPRIK AUTÓSISKOLA

tanfolyamot indít

a derecskei művelődési házban

2000. február 20-án 17 órakor személygépkocsi- (B), segédmotor- motorkerékpár- (A, A1, A2), tehergépkocsi-, mezőgazdasági vontató kategóriában.

Érdeklődni: Dari György. Telefon: (54) 410-179.

SHIFT INFORMATIKA

Derecske, Csuklya u. 3.

- Új és használt számítógépek kedvező áron, garanciával.
- Memóriabővítés, CD- és hangkártya beépítése.
- Mindenféle számítógép javítása rövid határidőre.
- Felújított fényképezők forgalmazása garanciával.
- CD-írás – 800 forint+áfa.
- Internet-előfizetés: Elender és Externet.

Nyitva tartás: munkanapokon: 8.30–16.30.
Telefon: (54) 411-753, 423-274.